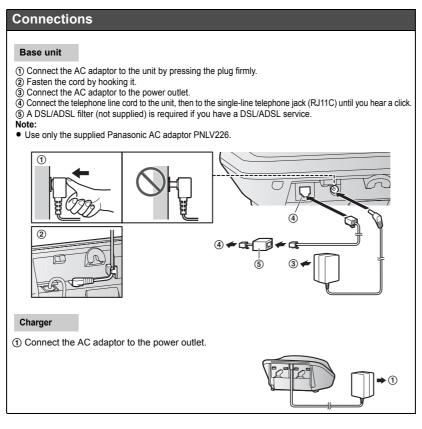
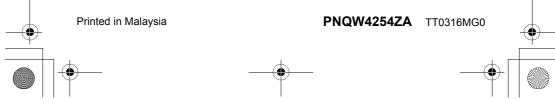


Panasonic

Model No. KX-TGF372C/KX-TGF373C KX-TG175CSK

Quick Guide





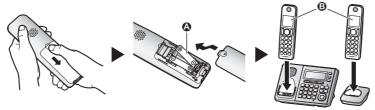


TG175CSK_QG(en).fm Page 2 Thursday, March 10, 2016 9:16 AM





Charge for about 7 hours.



Note:

- USE ONLY rechargeable Ni-MH batteries AAA (R03) size (♠).
 Do NOT use alkaline/manganese/Ni-Cd batteries.
 Confirm correct polarities (⊕, ⊖).

- Follow the directions on the display to set up the unit.
 Confirm "Charging" is displayed (3).

Operating tips

Soft keys

By pressing a soft key, you can select the feature shown directly above it on the display. Pay attention to the display to see what functions the soft keys are assigned during operation.

Handset:

- andset:

 [▲], [▼], [◄], or [▶]: Scroll through various lists and items.

 VOL. (Volume: [▲] or [▼]): Adjust the receiver or speaker volume while talking.

 [◄] □: View the phonebook entry.

 [▶] REDIAL: View the redial list.

- [v] CID (Call Display): View the caller list.

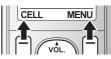
- Base unit:

 [▲], [▼], [⊷]: Scroll through various lists and items.

 VOL. (Volume: [▲] or [▼]): Adjust the speaker volume while talking.

 [⊷]/[⊷]: Repeat/skip messages during playback.

Handset

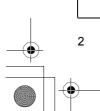




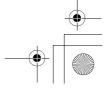
Base unit





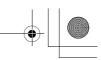








TG175CSK_QG(en).fm Page 3 Thursday, March 10, 2016 9:16 AM





Date and time (Handset)

- (MENU)#101
- Enter the current month, date, and year. → [OK]
- 3 Enter the current hour and minute (12-hour clock format).
- 4 Ξ : Select "AM" or "PM". \rightarrow [SAVE] \rightarrow [OFF]

Recording your greeting message of the answering system for the landline (Handset)

You can record your own greeting message instead of using a pre-recorded greeting message.

- 1 [MENU]#302 \rightarrow [\updownarrow]: "Yes" \rightarrow [SELECT]
- 2 After a beep sounds, hold the handset about 20 cm (8 inches) away and speak clearly into the microphone (2 minutes max.).
- **3** Press **(STOP)** to stop recording. → **(OFF)**

Link to cell

You can connect your base unit and cellular phone using Bluetooth $^{\! B}\!$ wireless technology, so that you can make or answer cellular calls using your phone system. For more details, please visit our Web site: www.panasonic.ca/link2cell

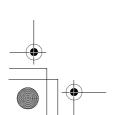
• Locate your cellular phone near the base unit. If the cellular phone is too close to the base unit during a cellular call, you may hear noise. For best performance, we recommend placing the cellular phone between 0.6 m to 3 m (2 feet to 10 feet) away from the base unit.



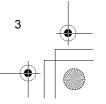


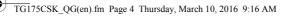
Cell lineCell phone service providers

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Panasonic Corporation is under licence.
- All other trademarks identified herein are the property of their respective owners.

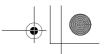












Link to cell

Pairing a Bluetooth cellular phone

Press and hold [CELL 1] or [CELL 2] for a few seconds.

After the corresponding CELL indicator on the base unit starts flashing, the rest of the procedure must be completed within 5 minutes.

2 Your cellular phone:
While the corresponding CELL indicator is flashing, follow the instructions of your cellular phone to enter the pairing mode.

Depending on your cellular phone, it may ask you to enter the Bluetooth PIN (default: "0000"). If your cellular phone shows PassKey confirmation on its display, follow the directions to proceed.

3 Base unit:

Wait until a long beep sounds.

- It may take more than 10 seconds to complete pairing.
 When the corresponding CELL indicator lights up, the cellular phone is connected to the base unit. You are ready to make cellular calls.

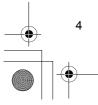
4 [EXIT]

Note:

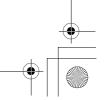
 Make sure that your cellular phone is set to connect to this product automatically. Refer to your cellular phone's operating instructions.

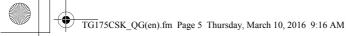
Base unit: CELL indicators		
Status	Meaning	
On	A cellular phone is connected. Ready to make/receive cellular calls.	
Flashing	The cellular line is in use. Phonebook entries are being copied from a cellular phone. The base unit is searching for the paired cellular phone. The base unit is pairing a cellular phone. A cellular call is put on hold.	
Flashing rapidly	A cellular call is being received.	
Light off	A cellular phone is not paired to the base unit. A cellular phone is not connected to the base unit.	
Handsoft Link to call display itams		

Light off	 A cellular phone is not paired to the base unit. A cellular phone is not connected to the base unit.
Handset:	ink to cell display items
□ 1/2	A cellular line is in use.*1 • When flashing: The cellular call is put on hold. • When flashing rapidly: A cellular call is being received. *1 Corresponding lines (1, 2: cellular line) are indicated next to the item.
\$ 1/2	A cellular phone is connected.*1 Ready to make/receive cellular calls. • When turned off: A cellular phone is not connected to the base unit. *1 Corresponding lines (1, 2: cellular line) are indicated next to the item.
C1 C2	 A cellular call is in progress on that line. The cellular line is selected for the setting.

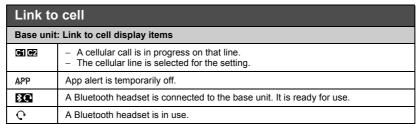












Connecting/disconnecting the cellular phone (Handset)

Auto connection to the Bluetooth devices (cellular phones)

The unit connects to the Bluetooth devices at regular intervals if the connection is lost. To change the interval (default: "1 min"), see the operating instructions.

• When 3 Bluetooth devices (2 cellular phones and 1 headset) are paired to the base unit, only

 When 3 Bluetooth devices (2 cellular phones and 1 headset) are paired to the base unit, only 2 Bluetooth devices can be used with the unit at the same time, and the base unit loses its connection from other Bluetooth devices. To automatically resume the connection to Bluetooth devices, leave the auto connection on.

Connecting/disconnecting the cellular phone manually

If you will not be using the paired cellular phone's link to cell feature temporarily (for example, you do not want the unit to ring when your cellular line receives a call), you can disconnect your cellular phone from the base unit. If you want to use it again, reconnect the cellular phone to the base unit.

- After you disconnect a paired cellular phone from the base unit manually, it will automatically
 be connected to the base unit in 30 minutes. If you do not use the link to cell feature anymore,
 unpair the cellular phone.
- A disconnected cellular phone is not unpaired from the base unit, so pairing it to the base unit again is unnecessary.

1 To connect/disconnect:

For CELL 1: [MENU]#6251

For CELL 2: [MENU]#6252

A long beep sounds.

2 [OFF]

Cellular line only mode (If you do not use the landline) (Handset)

If you do not use the landline, we recommend setting the unit to the cellular line only mode. The default setting is "0££"

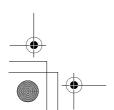
- If you turn on the "Cell line only mode", disconnect the telephone line cord from the base unit. Otherwise the "Cell line only mode" cannot be activated.
- 1 [MENU]#157

2 To turn on:

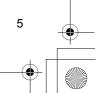
 $\begin{tabular}{l} ($\updownarrow$) : "on" $\to $ (SELECT) $\to $($\updownarrow$) : "Yes" $\to $ (SELECT) $ \end{tabular}$

To turn off:

[\$]: "Off" → [SELECT]





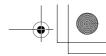






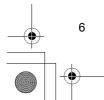




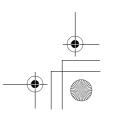


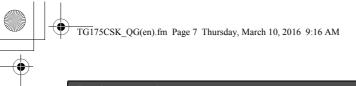
Ψ	
	D '
	Basic o

Basic operations			
Making/Answering calls (Handset)			
Making cellular calls	1 Dial the phone number. → [CELL] • When the cellular line only mode is set, you can also press []/[□]/ [□] instead of [CELL]. • When only 1 cellular phone is paired, the unit starts dialing. 2 When 2 cellular phones are paired: [↑]: Select the desired cellular phone. → [SELECT]		
Making landline calls	Dial the phone number. → [~]/[➪]		
Answering calls	[^]/[�		
To hang up	[OFF]		
To adjust the receiver/ speaker volume	Press [▲] or [▼] repeatedly while talking.		
Making a call using the redial list	1 [►] REDIAL → [♣]: Select the desired phone number. 2 To make a cellular call: When only 1 cellular phone is paired: [CELL] or When 2 cellular phones are paired: [CELL] → [♣]: Select the desired cellular phone. → [SELECT] To make a landline call: [♣]		
To adjust the ringer volume (cellular line/landline)	Press [\(\) a or [\(\) repeatedly to select the desired volume while ringing.		
Making/Answering calls (Base unit)			
Making cellular calls	Dial the phone number. → [CELL 1]/[CELL 2] • When the cellular line only mode is set, you can also press [♣] without pressing [CELL 1]/[CELL 2].		
Making landline calls	Dial the phone number. \rightarrow [$\[\]$		
Answering calls	[¤;]		
To hang up	[4]		
To adjust the speaker volume	Press [▲] or [▼] repeatedly while talking.		
Making a call using the redial list	1 [REDIAL] → [‡]: Select the desired phone number. 2 To make a cellular call: [CELL 1]/[CELL 2] To make a landline call: [□]		
To adjust the ringer volume (cellular line/landline)	Press [▲] or [▼] repeatedly to select the desired volume while ringing.		





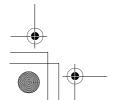




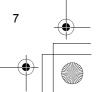
	



Basic operations			
Phonebook (Handset)			
Adding entries	1 [◄] □ → [MENU] 2 [‡]: "Add new entry" → [SELECT] 3 Enter the party's name (16 characters max.). → [OK] 4 Enter the party's phone number (24 digits max.). → [OK] 5 [‡]: Select the desired group. → [SELECT] 2 times → [OFF]		
Making calls	1 [→] □ → [♣]: Select the desired entry. 2 To make a cellular call: When only 1 cellular phone is paired: [CELL] or When 2 cellular phones are paired: [CELL] → [♣]: Select the desired cellular phone. → [SELECT] To make a landline call: [♠]		
Phonebook (Base unit)			
Making calls	1 [□] → [‡]: Select the desired entry. 2 To make a cellular call: [CELL 1]/[CELL 2] To make a landline call: [□;]		
Answering system for the la	ndline (Base unit)		
Answering on/off	Press [ANSWER ON/OFF] to turn on/off the answering system.		
Listening to messages	[▶ ■] (PLAY)		
Answering system for the landline (Handset)			
Listening to messages	To listen to new messages: [PLAY] or [MENU]#3 2 3 To listen to all messages: [MENU]#3 2 4		

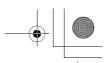








TG175CSK_QG(en).fm Page 8 Thursday, March 10, 2016 9:16 AM





Using Bluetooth devices

Copying phonebook entries from a Bluetooth cellular phone (phonebook transfer)

You can copy phonebook entries from the paired cellular phones or other cellular phones (not paired) to the unit's phonebook.

1 Handset: [MENU]#618

2 Handset:

To copy from paired cellular phones:

[♠]: Select the desired cellular phone. → [SELECT]

• Copied items are stored to the group ("cell 1" or "cell 2") which the cellular phone is

To copy from other cellular phones (not paired): $(\)$: "other cell" \rightarrow [SELECT] \rightarrow [$\$]: Select the group you want to copy to. \rightarrow (SELECT)

3 Handset:

When "Use the cell to transfer phone book" is displayed: Go to step 4. When "Select mode" menu is displayed:

[♦]: Select "Auto" Or "Manual". → [SELECT]

"Auto": Download all entries from the cellular phone automatically. Go to step 5.

"Manual": Copy entries you selected.

"Select mode" menu is displayed only when the cellular phone supports PBAP (Phone

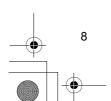
Book Access Profile) for Bluetooth connection.

4 Cellular phone:

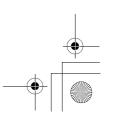
Follow the instructions of your cellular phone to copy phonebook entries.

- For other cellular phones (not paired), you need to search for and select the base unit. The Bluetooth PIN (default: "0000") may be required. If your cellular phone shows PassKey confirmation on its display, follow the directions to proceed.
- The entries being copied are displayed on the handset.

Wait until "Completed" is displayed. \rightarrow [OFF]



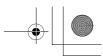








TG175CSK_QG(en).fm Page 9 Thursday, March 10, 2016 9:16 AM





Using Bluetooth devices

Using a Bluetooth wireless headset (optional) for landline calls

By pairing a Bluetooth headset to the base unit, you can have a hands-free conversation wirelessly for landline calls.

• Only 2 Bluetooth devices can be used with the unit at the same time (for example, 2 cellular lines, or the headset and 1 cellular line).

Pairing a headset to the base unit

1 Your headset:

Set your headset to pairing mode.

• Refer to your headset operating instructions.

2 Handset: (MENU)#621



Pair using the handset.Paring

3 If your headset PIN is "0000", go to step 4.

if your headset PIN is other than "0000", press [CLEAR], then enter your headset PIN.

◆ Typically, default PIN is "0000". Refer to the headset operating instructions.

4 Press [OK], then wait until a long beep sounds. → [OFF]
• When R is displayed on the base unit, the headset is available for use.

Operating a Bluetooth wireless headset using a landline

Refer to your headset operating instructions for headset operations.

• Answering landline calls with your headset

To answer a landline call, press your headset's button referring to your headset operating instructions.

When you finish talking, press your headset's button referring to your headset operating instructions.

If you cannot hang up the call using your headset, press (♣) on the base unit 2 times.

Switching between the base unit and your headset You can switch between the base unit and your headset:

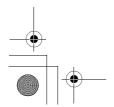
- during a landline call with the base unit speakerphone.
- during an intercom call between the base unit and handset.
- while listening to messages recorded on the base unit answering system.

To switch to your headset:

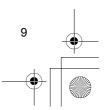
Press [•] on the base unit.

To switch to the base unit:

Press [♣] on the base unit.







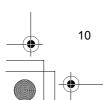








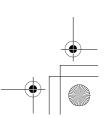
Frequently asked questions		
Question	Cause/solution	
Why is Y displayed?	The handset is too far from the base unit. Move closer. The base unit's AC adaptor is not properly connected. Reconnect AC adaptor to the base unit. The handset is not registered to the base unit. Register it. Handset: [MENU] # 1 3 0 Base unit: Press and hold [LOCATOR] for about 5 seconds. Handset: Press [OK], then wait until a long beep sounds.	
Why am I unable to pair a cellular phone to the base unit?	Depending on the compatibility of the cellular phone, you may not be able to pair it to the base unit. For more information, please visit www.panasonic.ca/link2cell Confirm that the Bluetooth feature of your cellular phone is turned on. You may need to turn this feature on depending on your cellular phone.	
Why is there no dial tone? (cellular line)	 Make sure that the CELL indicator lights up and the cellular phone is connected to the base unit. The cellular phone has not been paired to the base unit. Pair the cellular phone. 	
How can I increase the handset volume level?	Press the volume key [A] repeatedly while talking.	
Why is the conversation noisy or cutting off?	Try to relocate the base unit so that distance to the handset is minimized. If the same problem occurs even if the handset is next to the base unit, contact an authorized service centre.	
Can I add another accessory handset to my base unit?	Yes, you can add up to 6 handsets (including the handset(s) sold with your base unit) to a single base unit.	
Can I keep the batteries charging all the time?	You can leave the handset on the base unit or charger anytime. This will not harm the batteries.	

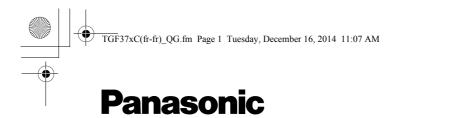


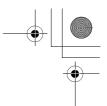
How can I answer a Call Waiting call (2nd call)?



• Press [CALL WAIT] when you hear the Call Waiting tone.

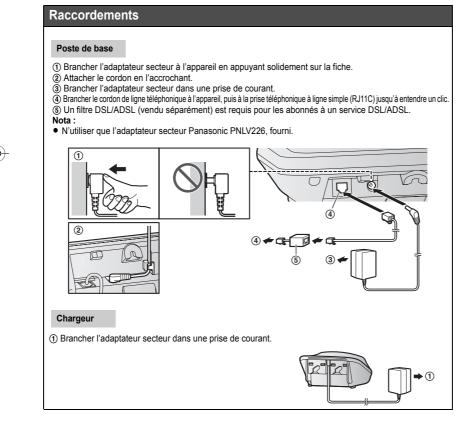


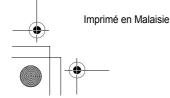




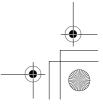
Modèle KX-TGF372C/KX-TGF373C KX-TG175CSK

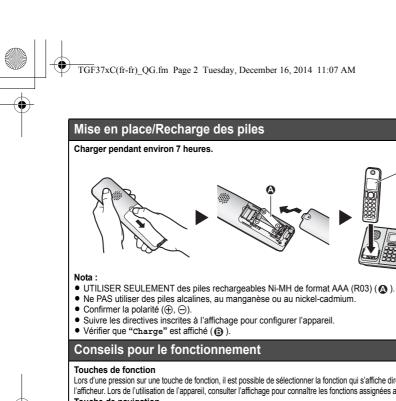
Guide sommaire

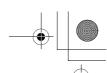


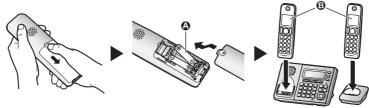












- Suivre les directives inscrites à l'affichage pour configurer l'appareil.

Lors d'une pression sur une touche de fonction, il est possible de sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus sur l'afficheur. Lors de l'utilisation de l'appareil, consulter l'affichage pour connaître les fonctions assignées aux touches de fonction.

Combiné :

- ombine :

 [A], [V], [¬], ou [►] : Pour le défilement parmi diverses listes et rubriques.

 VOL. (Volume : [A] ou [V]) : Pour régler le volume sur le récepteur ou le haut-parleur lors d'une communication.

 [¬] □□ : Consultation d'une inscription du répertoire.

 [►] REDIAL : Pour afficher la liste de recomposition.

- [v] CID (Affichage du demandeur) : Pour afficher la liste des demandeurs.

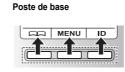
- Poste de base :

 [A], [₹], [◄], ou [►]: Pour le défilement parmi diverses listes et rubriques.

 VOL. (Volume : [A] ou [₹]): Permet de régler le volume sur le récepteur durant la conversation.

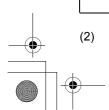
 [◄◄]/[►►]: Reprise/saut des messages durant la lecture.

Combiné CELL

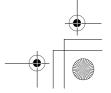






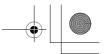












Modification de la langue (par défaut : "English")

Affichage de la langue (Combiné/Poste de base)

1 [MENU]#1110 \rightarrow [\updownarrow]: "Français" \rightarrow [SAUV.]

2 Effectuer la procédure selon l'appareil.

Combiné : [OFF] Poste de base : [EXIT]

Langue du guide vocal (Combiné)

 $[\texttt{MENU}] \# \bar{\texttt{112}} \to [\updownarrow] : \text{``Français''} \to [\texttt{SAUV}.] \to [\texttt{OFF}]$

Date et heure (Combiné)

- 1 [MENU]#101
- 2 Entrer le jour, le mois et l'année. → [OK]
- 3 Entrer l'heure et les minutes (système de 24 heures).
- 4 [SAUV.] \rightarrow [OFF]

Enregistrement du message réponse du répondeur pour la ligne terrestre (Combiné)

Vous pouvez enregistrer votre propre message réponse au lieu d'utiliser le message préenregistré de l'appareil.

- [MENU]#302 \rightarrow [\$]: "Oui" \rightarrow [SÉLEC.]
- 2 Après l'émission d'une tonalité, tenir le combiné à environ 20 cm (8 po) et parler clairement dans le micro (maximum de 2 minutes).
- 3 Appuyer sur [ARRÊT] pour mettre fin à l'enregistrement. → [OFF]

Liaison cellulaire

Vous pouvez connecter votre poste de base et votre téléphone cellulaire via la technologie de connexion sans fil Bluetooth® de façon à pouvoir passer ou recevoir des appels cellulaires avec votre système téléphonique. Pour plus de détails, consulter notre site Web : www.panasonic.ca/link2cell

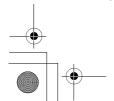
• Placer votre téléphone cellulaire à proximité du poste de base. Si le téléphone cellulaire est trop proche du poste de base durant un appel cellulaire, il pourrait y avoir de l'interférence. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de placer le téléphone cellulaire de 0,6 m à 3 m (2 à 10 pi) du poste de base.



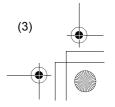
- Ligne cellulaire
 Fournisseurs de service de téléphones cellulaires

Marques de commerce

- Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et tout usage de ces marques par Panasonic Corporation est effectué en vertu d'une licence.
- Toutes les autres marques de commerce identifiées aux présentes appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

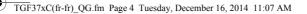
















Liaison cellulaire

Enregistrement d'un téléphone cellulaire Bluetooth

Maintenir enfoncée la touche [CELL 1] ou [CELL 2] pendant quelques secondes.

• Après que le voyant CELL correspondant du poste de base commence à clignoter, terminer la procédure en moins de 5 minutes.

2 Votre téléphone cellulaire :

Pendant que le voyant CELL correspondant clignote, suivre les directives sur votre téléphone cellulaire pour accéder au mode d'enregistrement.

• En fonction de votre téléphone cellulaire, celui-ci peut vous inviter à introduire le code NIP Bluetooth (par défaut : "0000"). Si votre téléphone cellulaire indique une confirmation de mot de passe sur son écran, suivre les directives pour poursuivre.

3 Poste de base :

Attendre l'émission d'une tonalité prolongée.

- L'enregistrement pourrait prendre plus de 10 secondes à se terminer.
- Lorsque le voyant CELL correspondant s'allume, le téléphone cellulaire est connecté au poste de base. Il est possible de faire des appels cellulaires.

4 [EXIT]

Nota:

S'assurer que le téléphone cellulaire est réglé pour se connecter automatiquement à cet appareil.

Consulter le manuel d'utilisation du téléphone cellulaire.				
Poste de base : voyants CELL				
État		Signification		
Allumé		Un téléphone cellulaire est connecté. Prêt pour faire/recevoir des appels cellulaires.		
Clignote		 La ligne cellulaire est présentement utilisée. Copie en cours des inscriptions du répertoire d'un téléphone cellulaire. Le poste de base effectue une recherche du téléphone cellulaire enregistré. Le poste de base effectue l'enregistrement d'un téléphone cellulaire. Un appel cellulaire est mis en garde. 		
Clignote rapidement		Réception d'un appel cellulaire.		
Éteint		 Un téléphone cellulaire n'est pas enregistré auprès du poste de base. Un téléphone cellulaire n'est pas connecté au poste de base. 		
Combiné :	Combiné : Éléments affichés lors de la liaison cellulaire			
□ ½	ClignotementClignotement	cellulaire est présentement utilisée.*1 ment : L'appel cellulaire est mis en garde. ment rapide : Réception d'un appel cellulaire. nes correspondantes (1, 2 : ligne cellulaire) sont indiquées à côté de la rubrique.		
* 12	 Éteint : Un téle 	Ilulaire est connecté.*1 Prêt pour faire/recevoir des appels cellulaires. éphone cellulaire n'est pas connecté au poste de base. orrespondantes (1, 2 : ligne cellulaire) sont indiquées à côté de la rubrique.		



C1 C2





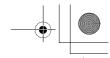
Un appel cellulaire est en cours sur cette ligne. La ligne cellulaire est sélectionnée pour le réglage.











Liaison cellulaire Poste de base : Éléments affichés lors de la liaison cellulaire

C1 C2	 Un appel cellulaire est en cours sur cette ligne. La ligne cellulaire est sélectionnée pour le réglage.
APP	Les alertes d'applications sont temporairement désactivées.
* •	Le casque Bluetooth est connecté au poste de base. Il est prêt à être utilisé.
0	Un casque Bluetooth est présentement utilisé.

Connexion/déconnexion du téléphone cellulaire (Combiné)

Connexion automatique aux dispositifs Bluetooth (téléphones cellulaires)

L'appareil établit la connexion Bluetooth à intervalles réguliers si la connexion est perdue. Pour modifier l'intervalle (par défaut : "1 min"), consulter le manuel d'utilisation.

• Lorsque 3 appareils Bluetooth (2 téléphones cellulaires et 1 casque) sont jumelés au poste de base,

seuls 2 appareils Bluetooth peuvent être utilisés avec le poste simultanément, et le poste de base perd sa connexion avec les autres appareils Bluetooth. Pour rétablir automatiquement la connexion avec les appareils Bluetooth, laisser l'option de connexion automatique activée.

Connexion/déconnexion manuelle du téléphone cellulaire

Si la fonction de liaison cellulaire n'est temporairement pas nécessaire (par exemple, pour faire ou recevoir des appels sur le téléphone cellulaire), il est possible de déconnecter le téléphone cellulaire du poste de base. Pour l'utiliser à nouveau, reconnecter le téléphone cellulaire au poste de base.

- Lorsqu'un téléphone cellulaire jumelé est déconnecté manuellement du poste de base, il est connecté automatiquement à nouveau après 30 minutes. Si vous ne souhaitez plus utiliser cette fonction de liaison au téléphone cellulaire, il vous faut désenregistrer le téléphone cellulaire.
- Un téléphone cellulaire déconnecté du poste de base n'est pas désenregistré, il n'est donc pas nécessaire de l'enregistrer à nouveau auprès du poste de base.

1 Pour connecter/déconnecter :
Pour CELL 1 : [MENU] # 6 2 5 1
Pour CELL 2 : [MENU] # 6 2 5 2

• Une tonalité prolongée est émise.

2 [OFF]

Mode ligne cellulaire seulement (ligne terrestre non utilisée) (Combiné)

Si aucune ligne terrestre n'est utilisée, il est recommandé de régler l'appareil en mode ligne cellulaire seulement. Le réglage par défaut est "Désactivé".

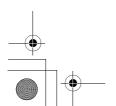
- Si le "Mode ligne cell." est activé, débrancher le cordon de ligne téléphonique du poste de base. Autrement le "Mode ligne cell." ne peut pas être activé.
- (MENU)#157

2 Pour activer :

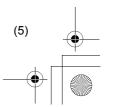
[\updownarrow]: "Activé" \to [SÉLEC.] \to [\updownarrow]: "Oui" \to [SÉLEC.]

Pour désactiver :

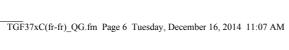
[♣]: "Désactivé" → [SÉLEC.]













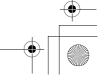


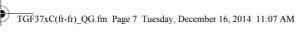
•	

Fonctions de base			
Pour faire/recevoir des appels (Combiné)			
Pour faire des appels cellulaires	1 Composer un numéro de téléphone. → [CELL.] Lorsque le mode ligne cellulaire seulement a été réglé, il est également possible d'appuyer sur [`)/[♠] au lieu de [CELL.]. Lorsque seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré, l'appareil amorce la composition. Lorsque 2 téléphones cellulaires sont enregistrés: [‡]: Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.]		
Pour faire des appels sur ligne terrestre	Composer un numéro de téléphone. → [~]/[ඦ]		
Pour recevoir des appels	[~]/[呤]		
Coupure de communication	[OFF]		
Pour régler le volume du récepteur/haut-parleur	Dans le cours de la conversation, appuyer à répétition sur [▲] ou [▼].		
Recomposition à partir de la liste des numéros composés	 1 [►] REDIAL → [♣] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. 2 Pour faire un appel cellulaire : Lorsque seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré : [CELL.] ou Lorsque 2 téléphones cellulaires sont enregistrés : [CELL.] → [♣] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.] Pour faire un appel sur ligne terrestre : [] 		
Pour réglage du volume de la sonnerie (ligne cellulaire/ligne terrestre)	Appuyer à répétition sur [$f \lambda$] ou [$f v$] pour sélectionner le volume de sonnerie désiré.		
Pour faire/recevoir des appels	Poste de base)		
Pour faire des appels cellulaires	Composer le numéro de téléphone. → [CELL 1]/[CELL 2] • Lorsque le mode ligne cellulaire seulement est réglé, il est possible d'appuyer sur [♣] sans presser [CELL 1]/[CELL 2].		
Pour faire des appels sur ligne terrestre	Composer un numéro de téléphone. → [戊]		
Pour recevoir des appels	[岭]		
Coupure de communication	[岭]		
Réglage du volume	Dans le cours de la conversation, appuyer à répétition sur [▲] ou [▼].		
Recomposition à partir de la liste des numéros composés	1 [REDIAL] → [‡] : Sélectionner le numéro de téléphone désiré. 2 Pour faire un appel cellulaire : [CELL 1]/[CELL 2] Pour faire un appel sur ligne terrestre : [♣]		
Pour réglage du volume de la sonnerie (ligne cellulaire/ligne terrestre)	Appuyer à répétition sur [▲] ou [▼] pour sélectionner le volume de sonnerie désiré.		



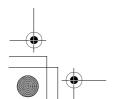




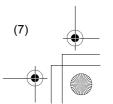


-	
	1

Fonctions de base					
Répertoire téléphonique (Combiné)					
Ajout d'inscriptions	 [→] □ → [MENU] [↑]: "Ajout au répertoire" → [SÉLEC.] Entrer le nom du correspondant (maximum de 16 caractères). → [OK] Entrer le numéro de téléphone du correspondant (maximum de 24 chiffres). → [OK] [↑]: Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.] 2 fois → [OFF] 				
Pour faire des appels	1 [→] □ → [♣]: Sélectionner l'inscription désirée. Pour faire un appel cellulaire: Lorsque seulement 1 téléphone cellulaire est enregistré : [CELL.] ou Lorsque 2 téléphones cellulaires sont enregistrés : [CELL.] → [♣]: Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.] Pour faire un appel sur ligne terrestre : [♣]				
Répertoire téléphonique (Poste de base)					
Pour faire des appels	 1 [□] → [↑]: Sélectionner l'inscription désirée. 2 Pour faire un appel cellulaire : [CELL 1]/[CELL 2] Pour faire un appel sur ligne terrestre : [♠] 				
Répondeur pour ligne terrestre	Répondeur pour ligne terrestre (Poste de base)				
Activation/désactivation du répondeur	Appuyer sur [ANSWER ON/OFF] pour activer ou désactiver le répondeur.				
Écoute des messages	[► ■] (PLAY)				
Répondeur pour ligne terrestre (Combiné)					
Écoute des messages	Écoute des nouveaux messages : [LECT.] ou [MENU]#]3[2]3 Écoute de tous les messages : [MENU]#]3[2]4				

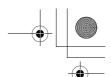














Copie des inscriptions du répertoire d'un téléphone cellulaire Bluetooth (transfert de répertoire)

Il est possible de copier les inscriptions d'un téléphone cellulaire ou d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés) au répertoire de l'appareil.

1 Combiné : [MENU]#618

2 Combiné :

Pour copier de téléphones cellulaires enregistrés :

[♠] : Sélectionner le téléphone cellulaire désiré. → [SÉLEC.]

• Les inscriptions copiées sont sauvegardées dans le groupe ("cell 1" ou "cell 2") auquel le téléphone cellulaire est enregistré.

Pour copier d'autres téléphones cellulaires (non enregistrés) : [↑]: "Autres cell." → [SÉLEC.] → [↑]: Sélectionner le groupe où effectuer la copie. → [SÉLEC.]

3 Combiné :

Lorsque "Util. cell. pour transférer répertoire" apparaît : Aller à l'étape 4.

Lorsque le menu "Sélect. mode" apparaît : [\$]: Sélectionner "Auto" ou "Manuel". \$\rightarrow\$ [SÉLEC.]

"Auto" : Téléchargement automatique de toutes les inscriptions du téléphone cellulaire. Passer à l'étape

"Manuel": Copie des inscriptions sélectionnées.

• Le menu "Sélect. mode" apparaît seulement lorsque le téléphone cellulaire prend en charge le profil PBAP (Phone Book Access Profile) pour la connexion Bluetooth.

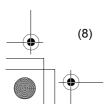
4 Téléphone cellulaire :

Suivre les directives de votre téléphone cellulaire pour la copie des inscriptions du répertoire.

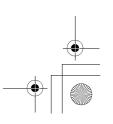
- Pour d'autres téléphones cellulaires (non jumelés), il faut rechercher et choisir le poste de base. Le NIP Bluetooth (par défaut : "0000") peut être nécessaire. Si votre téléphone cellulaire indique une confirmation de mot de passe sur son écran, suivre les directives pour poursuivre.
- Les inscriptions en cours de copie sont affichées sur le combiné.

Attendre que "Terminé" s'affiche. → [OFF]

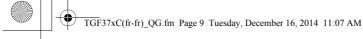


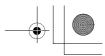














Avec un casque sans fil Bluetooth (vendu séparément) pour appels sur ligne terrestre

En enregistrant un casque Bluetooth auprès du poste de base, il est possible d'avoir des conversations mains libres lors d'appels sur ligne terrestre.

 Uniquement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être utilisés simultanément avec l'appareil (par exemple, 2 lignes cellulaires, ou le casque et 1 ligne cellulaire).

Enregistrement d'un casque auprès du poste de base

1 Votre casque :

Régler votre casque en mode d'enregistrement.

Consultez le manuel d'utilisation du casque.

2 Combiné : [MENU]#621



Effectuer l'enregistrement à l'aide du combiné. Enregistrement

- 3 Si le NIP de votre casque est "0000", passer à l'étape 4. Si le NIP de votre casque est différent de "0000", appuyer sur [ANNULER], puis entrer le NIP de votre
- Généralement, le NIP par défaut est "0000". Consulter le manuel d'utilisation du casque.
- 4 Appuyer sur [OK], puis attendre l'émission de la tonalité prolongée. → [OFF]
- Lorsque 🗝 s'affiche sur le poste de base, le casque est prêt à utiliser.

Fonctionnement d'un casque sans fil Bluetooth avec une ligne terrestre

Consulter le manuel d'utilisation du casque pour les directives de fonctionnement du casque.

■ Prise des appels sur une ligne terrestre avec votre casque

Pour prendre un appel sur ligne terrestre, appuyer sur la touche du casque selon la procédure décrite dans le manuel d'utilisation du casque.

La conversation terminée, appuyer sur la touche du casque selon la procédure décrite dans le manuel d'utilisation du casque.

Si la communication ne peut pas être coupée en utilisant le casque, appuyer 2 fois sur la touche [
 du poste de base.

- Commutation entre le poste de base et votre casque
 - Il est possible de commuter entre le poste de base et votre casque :
 - durant un appel sur ligne terrestre avec le haut-parleur du poste de base.
 - durant une intercommunication entre le poste de base et le combiné.
 - lors de l'écoute de messages enregistrés sur le répondeur du poste de base.

Pour commuter à votre casque :

Appuyer sur la touche [O] du poste de base.

Pour commuter au poste de base :

Appuyer sur la touche [♣] du poste de base.





•	TGF37xC(fr-fr)_QG.fm	Page 10	Tuesday, December 16, 2014 11:07 AM	1

Foire aux questions				
Question	Cause et solution			
Pourquoi y s'affiche ?	Le combiné est trop loin du poste de base. Le rapprocher. L'adaptateur secteur du poste de base n'est pas bien connecté. Refaire la connexion au poste de base. Le combiné n'est pas enregistré auprès du poste de base. L'enregistrer. Combiné : [MENU] [] [] [] [] Poste de base : Maintenir la touche [LOCATOR] enfoncée pendant environ 5 secondes. Combiné : Appuyer sur [OK], puis attendre la tonalité prolongée.			
Pourquoi n'est-il pas possible d'enregistrer un téléphone cellulaire auprès du poste de base ?	 Selon la compatibilité du téléphone cellulaire, il pourrait ne pas être possible de l'enregistrer auprès du poste de base. Pour plus de renseignements, consulter www.panasonic.ca/link2cell Confirmer que la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire est activée. Selon le téléphone cellulaire, cette fonction peut devoir être activée. 			
Pourquoi la tonalité de composition n'est pas entendue ? (ligne cellulaire)	S'assurer que le voyant CELL s'allume et que le téléphone cellulaire est connecté au poste de base. Le téléphone cellulaire n'a pas été enregistré auprès du poste de base. Enregistrer le téléphone cellulaire.			
Comment augmenter le niveau du volume du combiné ?	Appuyer à plusieurs reprises sur la touche du volume [] pendant une conversation.			
Pourquoi la conversation est- elle bruyante ou coupée ?	Essayer de déplacer le poste de base afin de réduire la distance avec le combiné. Si ce problème se produit alors même que le combiné est à côté du poste de base, contacter un centre de service agréé.			
Est-il possible d'ajouter un autre combiné supplémentaire à mon poste de base ?	Oui, il est possible d'ajouter jusqu'à 6 combinés (incluant le(s) combiné(s) vendu(s) avec votre poste de base) à un seul poste de base.			
Est-il possible de recharger continuellement les piles ?	Vous pouvez laisser le combiné sur le poste de base ou le chargeur en tout temps. Ceci n'endommagera pas les piles.			
Comment prendre un appel en attente (second appel) ?	Appuyer sur [CALL WAIT] lors de l'émission de la tonalité d'appel en attente.			

